

Наш найкращий захист від коронавірусу.

Інформація щодо щеплення від COVID-19 осіб віком від 12 до 17 років

Навіщо мені потрібно вакцинуватися?

Для того, аби бути краще захищеним. А ще - для того, щоб допомогти захистити тих, хто не може захиститися від коронавірусу сам, як наприклад мої молодші брати та сестри або люди із захворюваннями. Що більше людей провакциновано, тим менше шансів у вірусу на те, аби розповсюджуватися далі. Адже повністю вакциновані люди набагато рідше переносять вірус.

Чи справді коронавірус настільки небезпечний?

Коронавірус надзвичайно заразний, а особливо його варіант омікрон. Дехто навіть і не помічає, що інфікований, інші почуватимуться лише трошки хворими. Але існують і такі люди, які хворіють тяжко і повинні лягати до лікарні — або довго після хвороби боротися з її наслідками. Власне цього і потрібно уникати.

Чи є вакцина безпечною та дієвою?

Так! Результати дослідження за участю близько 2000 дітей та підлітків показали, що вакцина Comirnaty® виробництва BioNTech/Pfizer є безпечною і в цій віковій групі, а її дієвість можна порівняти з дієвістю у дорослих. В рамках дослідження, яке проводилося перед допуском вакцини, в усіх випадках у вакцинованих дітей та підлітків вдалося запобігти захворюванню на COVID-19.

Що відбувається в моєму організмі після щеплення?

Внаслідок захисного щеплення від коронавірусу імунна система вчиться розпізнавати маленьку частину оболонки вірусу та боротися з нею. Тобто імунна система тренується чинити спротив вірусу. Це трішки схоже не те, як футбольний воротар тренується на той випадок, що у ворота цілитимуть м'ячем. Чим тренованіші воротар із командою, тим менше м'ячів поцілять у ворота.

А чи можу я інфікуватися попри щеплення?

Імовірність інфікуватися при повному імунному захисті (тобто після двох доз вакцини) значно нижча, ніж без нього і знижується додатково з поновленням щеплення - через три місяці після другого щеплення. Але якщо ти все ж таки інфікуєшся, то будеш попри це оптимально захищений від важкого перебігу хвороби і її довготривалих наслідків. Імунна система реагуватиме значно швидше.

Чи є у щеплення побічні ефекти?

Нетривалі побічні ефекти, які минають за кілька днів, називаються імунною реакцією. І в дітей та підлітків, які отримали щеплення вакциною Comirnaty® виробництва BioNTech/Pfizer, під час дослідження виникали побічні ефекти, які проте минали протягом 1-3 днів. Серед них були наприклад біль на місці укола, підвищена температура, озноб та головний біль.

Серйозніші побічні ефекти виникають у дітей та підлітків надзвичайно рідко.

Чи потрібно мені попри щеплення все одно тестуватися?

Дітей та підлітків потрібно регулярно тестувати — байдуже, щеплені вони чи ні. Адже і щеплені люди можуть переносити вірус. Тільки таким чином навчання у школі можна проводити так безпечно як це тільки можливо.

Я чув, що після щеплення можна захворіти на міокардит. Це правда?

Небезпека захворювання міокардитом чи перикардитом надзвичайно низька. Якщо протягом 14 днів після того щеплення ти помітиш такі незвичні симптоми, як задишка, біль у грудях - терміново звернися до свого домашнього лікаря чи лікарки.

Коли мені потрібно поновити мій імунний захист?

З поновленням щеплення — бустерною імунізацією — зберігається ефективність імунного захисту, оскільки імунна система поступово забуває, як потрібно швидко і ефективно боротися з вірусом. Тобто твоя імунна система отримує додаткове тренування. Тобі варто одержати бустерне щеплення протягом 1–3 місяців після твого другого щеплення.

А якщо у мене ще залишилися запитання?

Найкраще запитай свого лікаря чи лікарку. На особистому прийомі ти зможеш задати усі твої запитання. У роз'яснючому листку та у формулярі про згоду ти знайдеш доаткову важливу інформацію про захисне щеплення від коронавірусу.

Наступні захисні заходи допоможуть тобі безпечно пройти через пандемію:



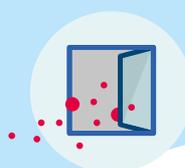
дистанція



гігієна



будні з маскою



привітрювання приміщень



мобільний додаток Corona-Warn-App



захисне щеплення від коронавірусу

Більше інформації на сайті corona-schutzimpfung.de

Unsere beste Abwehr gegen das Coronavirus.

Informationen zur Impfung von 12- bis 17-Jährigen gegen COVID-19

Warum sollte ich mich impfen lassen?

Damit ich besser geschützt bin. Und damit ich dazu beitragen kann, diejenigen zu schützen, die sich nicht vor dem Coronavirus schützen können, wie zum Beispiel meine jüngeren Geschwister oder Menschen mit Erkrankungen. Je mehr Menschen geimpft sind, umso weniger Chancen hat das Virus, sich weiter auszubreiten. Denn vollständig geimpfte Menschen übertragen das Coronavirus deutlich seltener.

Ist das Coronavirus wirklich so gefährlich?

Das Coronavirus ist sehr ansteckend, besonders die neue Omikron-Variante. Manche merken gar nicht, dass sie sich infiziert haben, andere fühlen sich nur ein bisschen krank. Es gibt aber auch Menschen, die schwer erkranken und ins Krankenhaus müssen – oder noch lange nach der Krankheit mit den Folgen zu kämpfen haben. Gerade das gilt es zu vermeiden.

Ist der Impfstoff sicher und wirksam?

Ja! Die Ergebnisse einer Studie mit rund 2.000 Kindern und Jugendlichen zeigen: Der Impfstoff Comirnaty® von BioNTech/Pfizer ist auch in dieser Altersgruppe sicher und die Wirksamkeit vergleichbar mit der bei Erwachsenen. In der Zulassungsstudie konnte in allen Fällen bei den geimpften Kindern und Jugendlichen eine Erkrankung an COVID-19 verhindert werden.

Was macht der Impfstoff mit meinem Körper?

Mit der Corona-Schutzimpfung lernt das Immunsystem, einen kleinen Teil der Hülle des Coronavirus zu erkennen und zu bekämpfen. Das Immunsystem trainiert also, das Virus abzuwehren. Gewissermaßen so, wie ein Torwart für den Fall übt, dass ein Ball auf das Tor geschossen wird. Je besser er mit seiner Mannschaft trainiert ist, desto weniger Bälle gehen ins Tor.

Aber ich kann mich doch auch trotz Impfung anstecken?

Die Wahrscheinlichkeit, sich anzustecken, ist mit vollständigem Impfschutz, d. h. nach zwei Impfdosen, deutlich geringer als ohne und noch einmal geringer mit der Auffrischimpfung – drei Monate nach der zweiten Impfung. Solltest du dich dennoch anstecken, bist du aber optimal gegen einen schweren Verlauf der Krankheit und deren Langzeitfolgen geschützt. Denn das Immunsystem reagiert viel schneller.



Gibt es Nebenwirkungen nach der Impfung?

Kurze Nebenwirkungen, die nach wenigen Tagen wieder vergehen, nennt man Impfreaktionen. Auch bei Kindern und Jugendlichen, die mit Comirnaty® von BioNTech/Pfizer geimpft wurden, traten in einer Studie typische Impfreaktionen auf, die aber nach 1 bis 3 Tagen wieder abgeklungen waren. Dazu gehörten beispielsweise Schmerzen an der Einstichstelle, Fieber, Schüttelfrost und Kopfschmerzen.

Schwerwiegende Nebenwirkungen treten bei Kindern und Jugendlichen nur sehr selten auf.

Muss ich mich nach der Impfung trotzdem noch in der Schule testen lassen?

Kinder und Jugendliche sollten regelmäßig getestet werden – egal ob ungeimpft oder geimpft. Denn auch geimpfte Menschen können das Coronavirus übertragen. Nur so kann Präsenzunterricht so sicher wie möglich stattfinden.

Ich habe gehört, dass man nach der Impfung Herzmuskelentzündungen bekommen kann. Ist das so?

Das Risiko, eine Herzmuskel- oder Herzbeutelentzündung zu bekommen, ist extrem gering. Solltest du dennoch innerhalb von 14 Tagen nach deiner Impfung ungewöhnliche Symptome bemerken, wie Atemnot oder Kurzatmigkeit, Brustschmerzen oder ungewöhnliches Herzklopfen, dann melde dich umgehend bei deiner Hausärztin oder deinem Hausarzt.

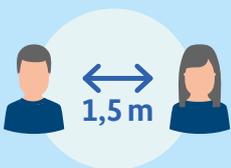
Wann sollte ich meinen Impfschutz auffrischen?

Mit der Auffrischungsimpfung – dem Booster – wird dein Impfschutz aufrechterhalten, denn das Immunsystem vergisst nach und nach, wie es das Coronavirus schnell und effektiv bekämpfen kann. Dein Immunsystem bekommt also eine Extratrainingseinheit. Den Booster solltest du in einem Zeitfenster von 3 bis 6 Monaten nach deiner zweiten Impfung bekommen.

Und wenn ich jetzt noch Fragen habe?

Am besten fragst du deine Ärztin oder deinen Arzt. Bei einem persönlichen Beratungs- und Aufklärungsgespräch kannst du all deine Fragen stellen. Auch im Aufklärungsmerkblatt und im Einwilligungsbogen findest du weitere wichtige Informationen rund um die Corona-Schutzimpfung.

Diese Schutzmaßnahmen helfen dir, sicher durch die Pandemie zu kommen:



Abstand



Hygiene



Alltag mit Maske



Lüften



Corona-Warn-App



Corona-Schutzimpfung

Mehr Informationen unter corona-schutzimpfung.de